ברודער מאָרד

העכסט אינטערעסאנטער און שפאנענדער ראָמאן

(פארזעצונג)

— און ווער איז די קאַץ, וועלכע האט מיר נעכטן צערישן דאס פנים ?

— איך פארשטייט דאך געוויס ווער דאס קליינע מיידל איז.

— נאנאנס טאכטער ?

— געוויס.

— דאן וויל איך דערפון מער ניט רייד׳ן. איך האב גענוג געהאט דערפאר, וואס מיין פנים איז אזוי צעקראצט געווארן.

דזשיימס האט אים דערציילט אלעס, וואס מיט אים האט פאסירט לעצטע נאכט

— מיינט עס אייער פאטער ערנסט אייך צו שיקן קיין אינדיע.

— איך דיינק, אז ער וויל מיך נאר אי־נאר איבערשרעקן. ער איז נעכטן געווען זייער בייז וואס מען האט אונז בא׳גנב׳עט

— וויפל האט מען ביי אייך צוגענומען?

— אריבער צוויי מיליאן דאלאר.

— דאס איז ווירקלאך א גרויסע סומע, האט דער פראפעסאר געזאגט נאנץ רואיק.

— זאגט עס קיינעם ניט, האט דער יונ־גערמאן געבעטן, מיין פאטער האט אפילו דער פאליציי ניט געוואלט זאגן, וויפל עס פעלט אים.

— איך פארשטיי, עס פאסט ניט. די וועלט דארף עס ניט וויסן.

דער פראפעסאר האט נאך גערעדט א שטיקל צייט מיט׳ן יונגן ארמסטראנג, דאן האט ער זיך אויפגעהויבן.

— איר ווילט שוין גיין ה׳ פראפעסאר ?

— איך מוז באזוכן אייער פאטער. מיר זיינען אזעלכע גוטע פריינט, אז איך מוז אים זעהן און אים אויסריידן דאס הארץ.

דער פראפעסאר איז יעצט נעגאנגען צום אלטן ארמסטראנג. ער איז אריינגעקומען אין זיין פריוואטן צימער און האט געזאגט:

— איך בין געקומען אייך אויסדריקן מיין באדויערונג איבער׳ן גרויסן אונגליק וואס האט אייך געטראפן.

— נאנץ גרויס איז דאס אונגליק ניט, האט דער אלטער ארמסטראנג געענטפערט,

צו אונזערע אידישע פריינט אין ווינניפעג און אין מערב קאנאדע באמן מיר אן א שנעלע און ריזאנאבל געפרייזטע באדינונג אין

דעזיינינג ענגראַוויינג
עלעקטראָטייפינג
סטערעאָטייפינג און קאָמערציעלע פאָטאָגראַפיע

אדרעסירט אייער נעקסטן אָרדער צו

Rapid Grip and Batten Limited
290 VAUGHAN STREET
23 859 WINNIPEG 28 951

פלענער געמאכט אין פארויס . . .

דער פונדאמענט פון א סך דערפאלגרייכע געשעפטן איז געלייגט געווארן אין צייטן פון עקאנאמישער איינשרייי־קונג. מיט דעם שכל׳דיקן געברויך פון דרוקעריי. עס איז דא מער צייט צו אראנזשירן א דירעקט־דורך־פאסט קאמ־פיין. גוטע פראיעקטירנדיקע פארמעס וואס וועלן שניידן די קאסטן פון אפעריירונג . . . צו פארבעסערן לייבלס און רעפערס . . . און פארזארגן די דילערס מיט צוציענדיקער סיילס ליטעראטור. עס קאן זיין א גוטער מיטל ווי אזוי צו פארבעסערן אייערע געשעפטן דורך דעם געברויך פון גו־טער דרוק ארבעט. זאל אונזער דעפארטמענט פון קונסט ארבעט אייך באהילפיק זיין אויפן געביט פון פרינטינג . . . מיט דער צוגרייטונג פון קאפיע, מיט דער ארטיסטישער אויסשמעלונג פון שריפטן, קאלירן און בילדער, און אייך העלפן צו זעען און באגרייפן די מעגלאכקייטן פון סיילס און אלע אנדערע געשעפט טראנסאקציעס.

טעלעפאָנירט 55 409

The Israelite Press
Limited
165 Selkirk Avenue
WINNIPEG

איך פארטרוי עס אייך אלס געהיימניש, ווייל איך וויים, אז איר זייט מיין פריינט און איך בעט אייך איר זאלט איבערריידן מיט מיין זון און זאלט אים גיבן צו פאר־שטיין, אז ער מוז הייראטן מיט מערי מאַ־קארטי, וועט ער זיך אפזאגן דאן וועל איך אים ארויסטרייבן פון מיין הויז.

— איך וועל טאן מיין בעסט, האט דער פראפעסאר געזאגט.

אין דער מינוט איז אריינגעקומען א דר׳־נער און האט געמעלדעט, אז דריי מענער פון דער פאליציי ווילן רייד׳ן מיט ה׳ ארמ־סטראנג.

— פיר זיי אריין, האט ארמסטראנג גע־זאגט.

דער פראפעסאר האט זיך אויפגעהויבן און האט געוואלט ארויסגיין.

— איר מעגט בלייבן, ה׳ פראפעסאר, איך האב פאר אייך ניט קיין געהיימניש, האט ארמסטראנג געבעטן.

ווען ער זאל געווען קאנען זעען דעם פראפעסארס פנים אז די בלוויי ברילן, וואלט ער געוויס געווען באמערקט ווי דער פראפעסאר איז געווארן אלערליי פארבן, ווען דער דיינער האט געמעלדעט אז דריי הערן פון דער פאליציי זיינען געקומען.

עס איז אויך קיין צייט ניט געווען עפעס צו זאגן, ווייל די טיר האט זיך באלד געעפנט און דער שעף פון דער שיקאגער פאליציי מיט זיינעם אן אנעגט און ווענד־לאנד זיינען אריינגעקומען אין צימער.

קוים האט דער פראפעסאר אדער דער באנקיר דזשאנסאן דערזעען ווענדלאנד׳ן, האט ער זיך אויסגעדריט און איז אריינ־געגאנגען אין צווייטן צימער וואו ארמ־סטראנג פלעגט זיך אמאל צולייגן בייטאג.

זיין ערשטער געראנק איז געווען צו אנטלויפן און דאס איז אויך ניט שווער געווען, ווייל פון דעם צווייטן צימער האט געפירט א טיר אין הויף אריין. אין דער טיר האט געשטעקט דער שליסל. דער באנ־קיר האט פרובירט די טיר, זי איז געווען פארשלאסן. ער האט אלזא געקענט ארויס־גיין און פארשליס׳ן די טיר פון דרויסן. באלד אבער האט ער זיך באדיינקט אז יעצט איז די בעסטע געלעגענהייט זיך אונ־טערצוהערן אלעס וואס דיר ווערט.

צווישן דעם צימער, אין וועלכן דזשאנ־סאן האט זיך יעצט געפונען אין דעם צי־מער וואו ארמסטראנג איז געווען מיט׳ן פאליציי שעף האט זיך געפונען א דיקער זייד׳ענער פארהאנג. דער פראפעסאר איז אלזא געשטאנען הינטערן ארמסטראנג און האט געקענט הערן יעדעס וואָרט וואס מען האט גערעדט אין יענעם צימער.

— נו, מיינע הערן, האט איר עפעס אויסגעפונען ? האט ארמסטראנג געפרעגט

— דערווייל נאך ניט, מיר האבן אבער, אז מיר וועלן דאך אויסגעפינען די ריבער האט דער שעף פון דער געהיים פאליציי געזאגט, איך בין געקומען צו אייך מיט א מענשן, וועלכער קען אונז זייער פיל העלפן אויסצוזוכן די ריבער.

מיט די ווערטער האט ער פארגעשטעלט ווענדלאנד׳ן און האט דערציילט ווער ער איז, ווענדלאנד׳ן האט זיך העפלאך פאר־נויגט און האט געזאגט :

— איך האב באטראכט די צעבראכענע שלעסער פון אייער פייער קאסע און איך געפין אז דאס האבן נעטאן ניט שיקאגער נאר לאנדאנער גנבים.

— נו, דאס איז אביסל מערקווירדיק, ווי אזוי קענט איר דערקאנען אז א צע־בראכן ? איך גלויב אז יעדער גנב, וועל־כער קומט אויפברעכן א שלאס בדעבדן אים אויף ווי ער קען און מיט וואס ער קען נים באקאנט, ווייל איר האט קיינמאל ניט געהאט די געלעגענהייט זיך צוצוקוקן צו אויפגעבראכענע שלעסער, אונז קומט עס אבער גאנץ אפט אויס. מיר מוזן זיך צו־קוקן צו יעדער קליינקייט, מיר האבן זיך שוין אויסגעלערנט אז יעדער קלוגער, אינ־טעליגענטער גנב האט זיך זיין איינענע מעטאדע ווי צו עפענען א שלאס, יעדער אינטעליגענטער גנב ארבט מיט זיינע אייר־גענע אינסטרומענטן און מיט זיינע אייר־גענע מיטלען. עס זיינען דא רויבער וועל־כע האבן אפילו אליין אויסגעטראכט נייע אינסטרומענטן צו ברעכן שלעסער, אייני־קע האבן געווען דערביי אזויפיל קונסט, אזויפיל וויסנשאפט און אזויפיל געשיקט־קייט, אז ווען זיי זאלן געברויכן די קונסט און וויסנשאפט אויף עטוואס גוטעס און נוצלאכעס וואלט מען זיי געראדעט גיבן דערפאר מעדאלן.

— עס קען זיין אז איר האט רעכט, ה׳ ווענדלאנד, האט ארמסטראנג געזאגט, וואס ווערט אבער דערפון ? וואס איז מיר דער אונטערשייד ווער עס האט מיך בא׳גנב׳עט א שיקאגער אדער א פאריזער גנב.

— פאר אייך איז עס קיין אונטערשייד ניט, פאר דער פאליציי אבער איז עס א גרויסער אונטערשייד. פאר זיי איז וויכטיק צו וויסן פון וואנען דער גנב איז. ווען מען וויייסט פון וואנען ער איז, קען מען אים לייכטער געפינען.

— אלזא, וואס דיינקט איר, ה׳ ווענד־לאנד ? ווער האט מיך בא׳גנב׳עט ?

— אייער פייער קאסע האבן אויפגע־בראכן לאנדאנער גנבים און אפילו צוויי פון געפערלאכסטע. איינער איז באקאנט אונטער׳ן צונאמען "דער שיינער דזשעק", און דעם אנדערן פלעגט מען רופן אין לאנ־דאן "דער פראפעסאר".

— דער "פראפעסאר"? האט ארמסט־ראנג איבערגעפרעגט.

— מען האט אים אזוי גערופן, ווייל אין א געוויסער צייט פלעגט ער פארקויפן טויטע קערפערס צו אלע פראפעסאָרס מעדיצין אין לאנדאן. זיין אמת׳ער נאמען איז טאם טאלדינג.

— אלזא, מיינע הערן וואס אין איינגנ־לאך דער צוועק פון אייער איצטיקן באזוך?

— ה׳ ווענדלאנד וועלכער וויל אונז באַ־הילפן זיין אויסצוגעפינען די גנבים, וויל אייך שטעלן אייניקע פראגן, האט דער שעף פון דער פאליציי דערקלערט.

— ביטע, פרעגט ! האט ארמסטראנג געזאגט.

— איך וויל אייך בעטן אן אויפקלערונג איבער צוויי פונקטן, האט ווענדלאנד גע־זאגט, איך בין זיכער אז אייך האבן בא־גנב׳עט די באוואוסטע צוויי לאנדאנער גנבים וועלכע זיינען גוט באקאנט אין ענג־לאנד. זיי זיינען גרויסע קינסטלער אויפ־צוועפענען שלעסער און באזונדערס פייער קאסעס. די פראגע איז אבער, ווי אזוי האבן זיי נעמאכט אז די עלעקטרישע אפא־ראטן זאלן ניט ווירקן ? איך וויים נאנץ גוט אז פון עלעקטראטעכניק פארשטייען זיי נאר ניט, עס האט אלזא געמוזט זיי העלפן נאך איינער, א דריטער, א מענש וועלכער פארשטייט אזוי גוט די עלעקטרא טעכניק אז ער האט געמאכט אז אלע גלע־קער זאלן זיין שטום.

— איר האט פולקומע רעכט, ה׳ ווענד־לאנד, וואס קען איך אבער וויסן ? איך וויים ניט פון וואנען דער גנב איז. ווענד־לאנד׳ן האט אים אביסל מערקווירדיק, ווי אזוי קענט איר דערקאנען אז א צע־בראכן ? איך גלויב אז יעדער גנב, וועל־כער קומט אויפברעכן א שלאס בדעבדן אים אויף ווי ער קען און מיט וואס ער קען נים באקאנט, איך איז עס ניט ניט ווייל איר האט קיינמאל ניט געהאט די געלעגענהייט זיך צוצוקוקן צו איך פאר אלס געהיימניש.

— האט שוין די פאליציי עפעס אויס־געפונען ? האט מען א פארדאכט אויף אימעצן ?

— איך וויים ניט, איך האב עס איבער־געגעבן דער פאליציי און איך האף אז זי וועט שוין אויסגעפינען די גנבים.

— איך וויים ניט. איך האב עס איבער־געגעבן דער פאליציי און איך האף אז זי וועט שוין אויסגעפינען די גנבים.

— האט איר אזוי פיל צוטרוי צו איי־ער פאליציי ?

— שיקאגא האט א גוטע פאליציי און איך האף אז זי וועט געפינען די ריבער.

דער פראפעסאר האט געגנומען זיין העט.

— איר ווילט שוין אוודקגיין ה׳ פראַ־פעסאר ? איך האב נאך געווארטן מיט אייך א פאר ווערטער.

דער פראפעסאר האט אנידערגעלייגט זיין העט.

— האט איר שוין געזעען מיין זון ?

— נאך ניט, האט דער פראפעסאר גע־ענטפערט.

— ה׳ פראפעסאר, איר האט מיר צוגע־זאגט אז איר וועט טאן אלעס מעגלאכעס צו מאכן מיין זון פאר א בעסערן מענש.

— איך טו וואס איך קען אז מיר דאכט אז ער האט זיך לעצטנס געבעסערט.

— איר האט א טעות, ה׳ פראפעסאר, האט דער אלטער ארמסטראנג געזאגט טרויעריק. קוקט אים אן, וועט איר שוין וויסן ווי ער איז בעסער געווארן. איך האב מורא אז פון אים קען שוין נאר ניט ווערן.

— וואס איז דען געשעען ?

ארמסטראנג האט דערציילט דעם פרא־פעסאר ווי זיין זונס פנים איז צערישן.

— אלזא, וואס דיינקט איר ? ווי אזוי איז עס געשעען ?

— איך דיינק אז מיין זון איז ווידער געווען ערגעץ אין שיינק און האט זיך דארט מיט אימעצן צעשלאגן.

— ווער ווייסט ווי אזוי ער האט זיי בא־קומען, האט דער פראפעסאר געזאגט. עס קען ווירקלאך זיין אז ער איז גאר אזוי פיל ניט שולדיק ווי איר מיינט.

— אך, ניין ! האט דער אלטער מאן גע־זיפצט. איך וויים עס פאר געוויס, אז ער איז שוין ווידער געווען ערגעץ אין א שיינק און זיך צעשלאגן מיט שיכורים. איך וויים שוין גאר ניט וואס צו טאן מיט אים. איך מוז אים חתונה מאכן, אדער ווען דאס וועט זיך ניט לאזן וועל איך אים ארויס־טרייבן פון מיין הויז. זאל ער פרובירן אליין פארדינען אויף זיין לעבנסמיטל.

—וואס רעדט איר, ה׳ ארמסטראנג ? ווי קענט איר עס גאר דיינקען, אז איר זאלט ארויסטרייבן אייער זון ?

— איך זאג עס אייך, ה׳ פראפעסאר, איך קאן נאך אזא אומגליק איבערטראגן.

— האט שוין די פאליציי עפעס אויס־געפונען ? האט מען א פארדאכט אויף אימעצן ?

— איך וויים ניט, איך האב עס איבער־געגעבן דער פאליציי און איך האף אז זי וועט שוין אויסגעפינען די גנבים.

— איך וויים ניט. איך האב עס איבער־געגעבן דער פאליציי און איך האף אז זי וועט שוין אויסגעפינען די גנבים.

— האט איר אזוי פיל צוטרוי צו איי־ער פאליציי ?

— שיקאגא האט א גוטע פאליציי און איך האף אז זי וועט געפינען די ריבער.

דער פראפעסאר האט גענומען זיין העט.

— איר ווילט שוין אוודקגיין ה׳ פראַ־פעסאר ? איך האב נאך געווארטן מיט אייך א פאר ווערטער.

דער פראפעסאר האט אנידערגעלייגט זיין העט.

— האט איר שוין געזעען מיין זון ?

— נאך ניט, האט דער פראפעסאר גע־ענטפערט.

— ה׳ פראפעסאר, איר האט מיר צוגע־זאגט אז איר וועט טאן אלעס מעגלאכעס צו מאכן מיין זון פאר א בעסערן מענש.

— איך טו וואס איך קען אז מיר דאכט אז ער האט זיך לעצטנס געבעסערט.

— איר האט א טעות, ה׳ פראפעסאר, האט דער אלטער ארמסטראנג געזאגט טרויעריק. קוקט אים אן, וועט איר שוין וויסן ווי ער איז בעסער געווארן. איך האב מורא אז פון אים קען שוין נאר ניט ווערן.

— וואס איז דען געשעען ?

ארמסטראנג האט דערציילט דעם פרא־פעסאר ווי זיין זונס פנים איז צערישן.

— אלזא, וואס דיינקט איר ? ווי אזוי איז עס געשעען ?

— איך דיינק אז מיין זון איז ווידער געווען ערגעץ אין שיינק און האט זיך דארט מיט אימעצן צעשלאגן.

— ווער ווייסט ווי אזוי ער האט זיי בא־קומען, האט דער פראפעסאר געזאגט. עס קען ווירקלאך זיין אז ער איז גאר אזוי פיל ניט שולדיק ווי איר מיינט.

— אך, ניין ! האט דער אלטער מאן גע־זיפצט. איך וויים עס פאר געוויס, אז ער איז שוין ווידער געווען ערגעץ אין א שיינק און זיך צעשלאגן מיט שיכורים. איך וויים שוין גאר ניט וואס צו טאן מיט אים. איך מוז אים חתונה מאכן, אדער ווען דאס וועט זיך ניט לאזן וועל איך אים ארויס־טרייבן פון מיין הויז. זאל ער פרובירן אליין פארדינען אויף זיין לעבנסמיטל.

—וואס רעדט איר, ה׳ ארמסטראנג ? ווי קענט איר עס גאר דיינקען, אז איר זאלט ארויסטרייבן אייער זון ?

— איך זאג עס אייך, ה׳ פראפעסאר,

קלאסיפייד סעקשען — Classified Section

ספעציעלע פריין פאר ארווערטיזינג איז דער קלאסיפיצירטער אפטיילונג

איין מאל, 5 ס. פער "אגייט ליין"	פאר 3 מאנאטן,	$2.15
פאר א וואך, 20 ס. "	פאר 6 מאנאטן,	$4.00
פאר א מאנאט, 75 ס. "	פאר 1 יאר,	$7.50

:: פערזענלאכעס ::
PERSONAL

לייף אינשורענס
בעסער צו האבן א פאליסי און ניט דארפן עס, איידער דארפן דאס און ניט האבן.
P. A. TEMPLETON
807 Electric Railway Chambers
Phone 89 688

מעדיציניש׳ער מאסאזש
מרס. ה. ע. סאלאוויי, פראס. מאסאזשיס־טין. באהאנדלט פראליזיס, אלע פארמען פון רומאטיזם, טרוקענע באנקעס. 838 סאמערסעט בלאק, טעלעפאן 88 066: רעז. 53 410

היים און אפיס פיוניטשור פארלאנגט פאר מזומן געלט.
KILSHAW'S
Auctioneers
Canada Bldg. Phone 29 040

AACTIVE MESSENGER & TRANSFER
באיס, מאטארסייקלס, טראקס
PH. 26 062 121 ALBERT ST.

קויפט איך א קאר ?
איך קאן פאר אייך איינשפארן פון 25 ביז 30 פראצענט אויף נייע און בענוצטע קארס. קארס איבערגעגעבנגעבן פון האנדט צו האנדט אויסשליסלאך. אייער קאר ווערט אריינגענומען אין טרייד. לייכטע טערמס.
זיך ווענדן צו
וויליאם ספיוואק
WILLIAM SPIVAK
טעלעפאן 27 986

א. קרענדלס העברייאיש־אידישע קלאסן,
צווייטווייליק אין 655 סעלקירק עווע., נע מען אריין קינדער פון העכערע קלאסן. אזוי לאנג ווי די "הי־שטייערן.

A. MUIR
אוטאָמאָביל־מאָלער
רוקא פינישינג סטייאשאן
פענדערס און באדי ריפעירס
376 FURBY ST.
PH. 33 255

:: צו פארקויפן ::
FOR SALE

דזשענעראל סטאר אין מאניטאבא ניט זייער וויים פון ווייניפעג, א גוטער בענגנס. מאכט זייער גוטע געשעפטן, וועט אריינ־נעמען סיטי פראפערטי אין אויסבייטס. סווייטס צו פארדענען אין די בעסטע בלאקס.
געלט צו לייען אויף 6½ פראצענט.
Sheps Agencies Ltd.
804 מיין סטריט
טעלעפאנס 761 55 און 807 53

נעשעפט געלעגענהייטן
Business Opportunities

קאנפעקשאנערי און גראסערי, צענטראַ־לער לאקיישאן, סטאק און פיקסטשורס $700, רענט מיט 2 רומס בלויז $20.

מאנופעקטשורינג, א גוטע געלעגענהייט פאר ענגליש שפרעכנדן מאן מיט $2.500 קעש. פארטנער פארלאנגט פאר גוט־נייי־ענדן געשעפט, אן קיין שום ריסק.

גראסערי און בוטשער, אוקראיינער גע־בענט, סטאק און פיקסטשורס $1.500, רענט מיט וואוינונג $40. א גוטער אלטער געשעפט.

אויב איר ווילט א געשעפט — זעט
ה. פערלמאן און נ. זעלטשען
MUTUAL AGENCIES
874 MAIN ST. PHONE 51 000

מארטגעדזש סייל
א קארנער ביל׳דינג, א רוסישע שוויץ באר מיט דריי וואנונג און א קארנער סטאר מיט פיר סוויטס, אלס סטים באהייצונג, אין בעסטן צושטאנד. אויך צוויי גאראַ־דזשעס און א סטייבל. א גוטע געלעגנהייט צו מאכן א לעבן פאר יענדן ביינעסמאן. דער ביל׳דינג געפינט זיך אין טראנסקאַ־נא. טעלעפאנירט 51 188.

צו פארקויפן א דזשענעראל סטאר מיט א וואוינונג און צוויי וועהרהייזער אין מוס־האם, מאניטאבא. ארום 120 מייל נ. וו. פון ווייניפעג. גוטע פראפאזישן פאר דעם ריכטיגן מאן. טעלעפאנירט 310 51 אדער זיך ווענדן אין 724 באיר עווענוי.

:: שטעלע פארלאנגט ::
SITUATION WANTED

וועל אנגענומען א שטעלע אלס לערער אין א קאנטרי ארום עדמאנטאן. אונטערריכט אלע אידישע למדים, רעליגיעזע און וועלטלאכע. אין אייריש און העברייאיש. גוטער פעראגאנג. קליינער נעהאלט. וועגען
N. LEV
11411-95 St., Edmonton

א דייטשע פרוי זוכט וועלכע עס איז אר־בעט ביים טאג אדער ביי דער שטונדע. צופרידנהייט גאראנטירט. זיך ווענדן אין 361 ראפערין עווענוי.

אין שטאט, אין די ביטשעס און אויף אלע הייווייס
אויב איר דארפט איבערמופן, אדער וועל־כע עס אין טראנספער ארבעט,
טעלעפאנירט צו
סימקינס טראנספער, 52 540
איר וועט זיין זייער צופרידי
אדרעסירט ביי אונז אייערע
האלץ
די בעסטע האלץ צו בילליקע פרייזן
SIMKIN'S TRANSFER
456 STELLA AVE. PHONE 52 540

לייענט און פארשפרייט די איינציקע אידישע טעגלאכע צייטונג אין מערב קאנאדע —

:: צו פארזענלאכעס ::
FOR RENT

צו פארזענטן א שיינעם דריי רום סוויט אין באלטיק אפארטמענט. מעסיקע רענט. זיך ווענדן צום קערטייקער, סוויט "די", טעלעפאן 56 668.

צו פארזענטן א גרויסע ליכטיקע רום. פאסיק פאר א באי אדער מיידל. מיט אדער אן באדד. נוצן דעם טעלעפאן. טע־לעפאנירט 54 089. 382 עלפערד עווענוי.

דעדוואוד אפארטמענטס

קארנער נארט מיין און קאלדוש. גרוי־מע 4 רום סוויטס, פון $47.50 ביז $55. מיט עלעקטריק רעפרידזשריישאן. טעלע־פאנירט צום קערטייקער 55 175 אדער צו די רענטאל איידזשענטס
THE EMPIRE LOAN CO.
Phone 26 365

צו סובלעטן א 3 רום סוויט אין באלטיק אפארטמענטס. זיך ווענדן אין סוויט 5, צווישן 5 און 7 אוונט. רענט דערווייל פון $40 צו $30.

פארלאנגט א קאפל צו פארנעמען א העלפט פון א נייער זעקס רום באנגאלאָ אין א גוטן לאקיישאן. אלע באקוועמלאכ־קייטן איינשליסדיק באדינונג. מעסיקער רענט. טעלעפאנירט 53 500.

צו פארזענטן א געפווירנישט רום מיט אלע באקוועמלאכקייטן אויף 328 מעגנוס עווע. (נאענט צו מיין סט. אדער סעלקירק)

צו פארזענטן א רום און א קיטשן, געפאר־נישט. עלעקטריק ליכט. הייסע און קאלטע וואסער, $10 א מאנאט. זיך ווענדן אין 390 סעלקירק עווע. טעלעפאן 53 643.

צו פארזענטן 2 מאדערנע געפארנישטע רומס. זיך ווענדן אין 648 באיר עווענוי.

צו פארזענטן 2 רומס מיט א קיטשן, אלע באקוועמלאכקייטן, הייסע וואסער, פון אדער אן באדד. זיך ווענדן אין 519 מעגנוס עווענוי.

נאך א דערקלערונג ווענן דער דאמיניאן אף קאנאדע "קאנווערשאן לאאן"

פרעמיער בענעט האט אנגענומען זייר פון דעם וואס האט עקזיסטירט אין דער מלחמה צייט, צו וויינן דער וועלט אז די קאנאדער האבן צוטרוי צו קאנאדע, און אז דער דאמיניאנס הויכער קרעדיט "ריי־טינג" שטייט העכער ביי אירע איינענע בירגער. אזא צוטרוי פון פינאנצ. לעבנס וויכטיקייט האט אן עקאנאמישע באדיי־טונג פון וויי־גרייכנדן איינפלוס.

די רעגירונג וועט ניט שאפן קיין נייע געלט דורך דער דאזיקער אומבייטונג פראגראם. דאס איז א פשוט׳ער אומ־ביים פון סעקיוריטיס. אינווערסטארן דאר־פן אויפנעמען הארציק די דאזיקע אומ־פארגלייכבארע געלעגנהייט. געוויינלאך דארף מען אין אזא פאל, באצאלן פאר אזא אפערירונג, אבער אין דעם פאל וועלן די אינווערסטארס ניט דארפן צאלן קיינע אויסגאבן, און זיי וועלן קאנען קאנ־סאלידיין זייער פאזיציע פאר נאך 25 יאר א יאר וועלכע עס איז אנשטריינגונגען פון זייער זייט.

רעגירונג באנדס רעפרעזענטירן אונזער בעסטע סעקיוריטי. מיר האבן ניט קיין איינערע זאך צו אנבאטן. דאס פאלק איז שוין מיד פון ספעקולאציעס. איצט זוכן די מענשן זיכערקייט פאר זייערע אינ־וועסטמענטס פאנדן. קיין אנדער פאר־מיטלער האט ניט איבערצייגט אזא צור־ציענדקייט. אין פארלויף פון דער דאזי־קער צייט פון סעקיוריטי פאלונג, זיינען רעגירונג באנדס געשטאנען ווי א פעס־טונג פון קראפט.

די רייזיקע שטיצע פון דער רעגירונגס "קאנווערשאן לאאן" וועט ארווערטייזן פאר דער וועלט דעם צוטרוי פון קאנאַ־דער צו קאנאדע און די עקאנאמישע שטארקייט פון דעם לאנד אין אלגעמיין.

דריטער אינטערנאציאנאל האט באקערט 86 טויזנט מענשן צום קאמוניזם אין 1930

אין שיקאגא "העראלד און עקזאמיינער" איז אפגערדוקט געווארן א טעלעגראפישע ידיעה פון מאסקווע, אז דער קאמוניסטי־שער (דריטער) אינטערנאציאנאל, האט אין פארלויף פון 1930 "אפגע׳שמד׳ט" 86,200 פערזאן, באקערנדיק זיי צום קאַ־מוניסטישן גלויבן.

די דאזיקע צאל מענשן, לויטעט די טע־לעגראמע, זיינען "אפגע׳שמד׳ט" פערזאנען ניט אין סאוועטן רוסלאנד, נאר אין 49 פארשיידענע לענדער, און די סאוועטן רע־גירונג האט אויף דעם אויסגעגעבן דורך פראפאגאנדע די סומע פון 641 טויזנט און 230 דאלאר. דאס מיינט, אז אין דורכ־שניט האט יעדן עקזעמפל $7.50 צו פארדוצירן א קאמוניסט.

אין דער זעלבער טעלעגראמע ווערט ווייטער געזאגט, אז די דאזיקע סומע געלט האט די סאוועטן רעגירונג פארצייכנט ווי הוצאות אויף "סובסידירן די פרעסע פון דער קאמוניסטישער פארטיי, ווי אויך פאר קולטורעלע און בילדונגס צוועקן".

מיר גאראנטירן דעם זייגער צו גיין ריכטיק אדער געלט צוריק
נ. טשערניאק
זייגערמאכער
35 יאר עקספיריענס. 5 יאר ביי נעמט אז ארבעט צו ביליקע פרייזן
מיר קומען נאך דער ארבעט
און ברייגנען עס צוריק
561 קאלדוש עווענוי. טעלעפאן 56 691

זוכט ארום זיין ווייבל גאנצע 12 יאר און - פארלירט איר

צוועלף יאר האט ער ארומגעזוכט זיין פרוי אין דער האפענונג צו פאראייניקן זיין שיקזאל מיט איר, אבער ענדלאך, ווען ער האט זי שוין געפונען א לעבע־דיקע, האט זי שוין באלאנגט צו אימיצן אנדערש.

די פאטעטישע געשיכטע לייענט זיך ווי א צויבער מעשה׳לע פון טויזנט און איין נאכט און עס האט זיך אפגעשפילט ניט לאנג צוריק העט ווייט פון אונזער העלד׳ס היימלאנד, ערגעץ אין א גלות לאנד, וואו ער איז פארווארפן געווארן זוכנדיק זי.

דער ערשטער אקט פון דער דראמאטי־שער פאסירונג האט זיך אנגעהויבן ווע־בען אין רוסלאנד, אין צייט פון בירגער קריג.

אז אפיצער אין דער רוסישער ארמיי, מיטן נאמען וולאדימיר גארניער, וועלכער האט געקעמפט מיט ווייסע גווארדיי־צעס אין אירקוטסק, אין דעם קאלטן סי־ביר, האט געטרוימט צו פאראייניקן זיך מיט זיין געליבטער פרוי אנא דעמיטרי, אבער דער שיקזאל, וועלכער האט זיך וולאדימיר, וועלכער האט זיך געפונען דאמאלסט אין די קאלטסטע געגנטן פון סיביר, אנפירנדיק א שרעקלאכע שלאכט ניט נאר קעגן דעם שונא, נאר אויך קע־גן די פאטאלע נאטור כחות ווי עפירע־מיעס און אנדערע אומגליקן, און צו דער זעלבער צייט איז זיין גאנצער רעגימענט פארניכטעט געווארן, איז אים געלונגען צו אנטלויפן פון געפענגעניש. ער האט אבער ניט געוואוסט וואו זיין פרוי איז אריינגעקומען און ער האט אנגעהויבן צו וואנדערן איבער דער גאנצער וועלט.

זיין פרוי איז אז זי געווען, אבער זי האט ניט געקאנט פועל׳ן צו שיינקען איר הארץ צו אן אנדער מאן, הגם זי האט געהאט פילע אנבאטן. זי האט גע־קלאגט און געוויינט טאג און נאכט אויף איר עלנט לעבן און איר פאראומערטער יוגנט, אבער זי האט געמוזט שלום מאכן מיט דעם שיקזאל.

א העלדישער און שיינער יונגערמאן, האט זיך שטערבלאך פארליבט אין איר און זי האט ניט געקאנט ביישטיין דעם נסיון און זי האט מיט אים געשלאפן אן אייביקן בונד.

וולאדימיר האט געוואנדערט און גע־וואנדערט. פון איין לאנד אין א צווייטן. אומעטום וואו ער איז געקומען האט ער געפארשט און נאכגעקוקט מיט ביינקענ־דע אויגן — אפשר וועט ער באגעגענען זיין געליבטע.

ענדלאך איז ער אנגעקומען קיין מעק־סיקא, סיטי. ער איז שוין איצט ניט געווען דער שטאלצער צארישער אפי־צער וואס פריער. ער איז ענגאנגען אין צווייטע קליידער און געמיטלאך האט ער שפאצירט איבער די לאנגע גאסן.

אזוי גייענדיק, אומדערוואַרטעט, האט ער באגעגנט זיין געוועזענע פרוי גייי־ענדיק געארמט מיט א צווייטן און פרעמדן מאן.

זיין ריטלאכער שטאלץ האט אין אים אויפגעברויזט, און ווי אין די אלטע גוטע צייטן האט ער באשלאסן אויפן שטעל אפצוראטאמן זיין קאנקורענט.

וולאדימיר האט ארויסגעכאפט א רע־וואלווער און ער האט אנגעשטעלט אנטקעגן דעם פרעמדן מאן, וואַרענדיק זיין ביידן, אז אויב זיין פרוי וועט זיך ניט אומקערן צו אים, וועט ער זיי ביידן שיסן.

אין דעם מאמענט האט אנגע, זיין פרוי איבערגעלעבט זייער שווערע אנגסטן. פאר אירע אויגן זיינען פארביינגאנגען די גלאנרייכע צייטן פון אמאל און אלע אירע וונגטלאכע חלומות. זי האט זיך ניט דערשראקן, ווייל זי האט געקאנט דעם כאראקטער פון וולאדימירן, אז דאס איז בלויז אן אויסרוף פון ענט־ריסונג. מיט עטלאכע ווערטער האט זי באווזיגן אים צו בארואיקן און ווען פאלי־ציי איז אנגעקומען, איז ער ארעסטירט געווארן. אנא האט פאר קיין פאל זיך ניט געוואלט צוריקקערן צו איר געוועזע־נעם מאן.

וולאדימיר האט זיך געווענדעט אין פון סערגעי׳ען און אז וולאדימיר זאל זיין געוועזלאכע פרוי אין אז זי באלאנגט צו אים. זי ווידער האט אנגעוויזן, אז אין פארלויף פון יארן לאנג האט זי גע־ווארט אויף אים און אז אלע באוויזע האבן איר געפירט צו דיינקען, אז ער איז אומגעקומען אין סיביר.

דער ריכטער האט אויסגעהערט ביידע צדדים. עס איז געווען א הארבע פראגע פאר אים צו אנטשיידן. ער האט געדארפט צו צוברעכן א פאמיליען לעבן און צווינ־גען א פרוי זיך אומצוקערן צו איר מאן, וועמען זי האט שוין ניט געליבט

דער ריכטער האט דעריבער באפוילן, אז אנגא זאל בלייבן די געוועזלאכע פרוי פון סערגעי׳ען און אז וולאדימיר זאל זיי ניט שטערן אין זייער פרידלאכן צו־זאמענלעבן.

אז אזוי האט זיך אפגעשפילט דער לעצטער אקט פון א דראמע וואס האט זיך אנגעפאנגען מיט צוועלף יאר צוריק אין רוסלאנד.

סיטי אף ווייניפעג

זיצונגען פון דעם קאורט אף רעוויזשאן

נעמט אין אכטונג, אז די ביזנעס אסעסמענט פון דער סיטי אף ווייניפעג איז פארפארטיקט געווארן, און די בארד אף וועליואיישאן און רעוויזשאן וועט זיצן אלס א קאורט אף רעוויזשאן צו אויסהערן אפילס פון די ב׳ונעס אסעסמענט אין דעם קאונסיל טשעמבער, סיטי האל, דאנערשטאג דעם 28טן מאי, 1931, 2 אויינער נאכמיטאג, און די זיצונ־גען וועלן פארגעזעצט ווערן פון טאג צו טאג ביז א אלע אפילס פון דעם דערמאנטן אסעסמענט וועלן אויסגעהערט און אנטשיידן ווערן.

אלע פערזאנען וואס וויל אפעלירן צו דער בארד מוזן געבן א געשריי־בענעם נאמען פון זייער אפיל, אנגעבנדיק די אורזאכן, צו דעם סעקרע־טאר, בארד אף וועליואיישאן און רעוויזשאן, זיבן פולע טעג, איינשליסנ־איינסהערט אדער באטראכט ווערן סיידן עס וועט דערהאלטן ווערן א נאמיס דעם, אדער פאר דעם 20טן מאי, 1931, 5 אויינער נ. מ.

דאטירט אין ווייניפעג דעם 7טן מאי, 1931.

ביי אָרדער,

Civic Offices, King St.

J. R. F